



Αριθμ. Πρωτ. ....

323

Ημερομηνία .....

16.05.2018

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ (Ν.Π.Δ.Δ)**

Θεμιστοκλέους 38, 106 78 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 210-38.13.380 - 38.03.816 - 33.02.343, Fax: 210-38.34.385, e-mail: eoo@otenet.gr

Αριθμ. Πρωτ. ....

891

Φ. 45, 76B

Αθήνα 16 Μαΐου 2018

**Προς τον  
κ. Παύλο Πολάκη  
Αναπληρωτή Υπουργό Υγείας**

**ΘΕΜΑ:** Διαμαρτυρία για την υπό ίδρυση ειδικότητα ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΣΤΟΜΑΤΟΣ ή ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΣΤΟΜΑΤΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ με ονομασία «ΟΔΟΝΤΟΦΑΤΝΙΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ»

Κύριε Υπουργέ,

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ελληνικής Οδοντιατρικής Ομοσπονδίας ενημερώθηκε για το σχέδιο απόφασης που προωθείτε με θέμα: Σύσταση, μετονομασία ιατρικών ειδικοτήτων, καθορισμός χρόνου και περιεχομένου άσκησης για την απόκτηση τίτλου ειδικότητας, όπου στο Κεφάλαιο Δεύτερο, άρθρο 2, παρ. 2 υπάρχει αναγραφή της προτεινόμενης νέας οδοντιατρικής ειδικότητας ως ΟΔΟΝΤΟΦΑΤΝΙΑΚΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ.

Το Δ.Σ. διαμαρτύρεται εντονότατα γιατί προχωρήσατε μονομερώς στην απόφαση για την πιο πάνω ονομασία και αγνοείτε τη θέση της οδοντιατρικής κοινότητας, η οποία μετά την πολύμηνη επεξεργασία στις επιτροπές όσο και στην Ολομέλεια του ΚΕΣΥ, έθεσε τις εναλλακτικές προτάσεις της ως προς την ονομασία αυτής, της υπό ίδρυση ειδικότητας.

Όπως θα δείτε και στις επιστολές των δύο Οδοντιατρικών Σχολών η προς θεσμοθέτηση ειδικότητα καταγράφεται ως ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΣΤΟΜΑΤΟΣ.

Η κατατεθειμένη πρόταση μας ήταν εξαρχής σαφής ως προς την ονομασία αυτής ως «ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΣΤΟΜΑΤΟΣ», και τούτο διότι είναι ευρύτερου φάσματος σε σχέση με την οδοντοφατνιακή χειρουργική καθότι ασχολείται με σκληρούς και μαλακούς ιστούς του στόματος και παράλληλα είναι εναρμονισμένη με την Ευρωπαϊκή Οδηγία των Επαγγελματικών Προσόντων (PQD) όπου όλοι οι κάτοχοι των παραπάνω αναφέρονται σαν Oral Surgeons/Oral Surgery (ΕΕ 2005/36 και 2013/55), και κάθε άλλη ονομασία πιθανά θα δημιουργήσει προβλήματα ισοτιμίας και επαγγελματικής αναγνώρισης στην ΕΕ.

Μας προβληματίζει επίσης ότι στην ειδικότητα της ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΗΣ - Κεφάλαιο Δεύτερο, άρθρο 2, παρ. 1- δεν

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

εμπεριέχεται το αναλυτικό πρόγραμμα σπουδών που έχει κατατεθεί και συζητηθεί στις αρμόδιες επιτροπές.

Κύριε Υπουργέ

Σας μεταφέρουμε ακόμα μια φορά την δυσαρέσκεια του Κλάδου αναφορικά με το θέμα της ονομασίας της ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΣΤΟΜΑΤΟΣ, ως ΟΔΟΝΤΟΦΑΤΝΙΑΚΗΣ, μη παραλείποντας βέβαια να σας εκφράσουμε τη θετική απήχηση που θα έχει στον Κλάδο η επαναφορά της Στοματικής και Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής και στην Οδοντιατρική, καθώς και η δυνατότητα της χορήγησης της ειδικότητας του γιατρού Δημόσιας Υγείας και στους Οδοντιάτρους - ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ - Κεφάλαιο Πρώτο, άρθρο1, παρ. 10-.

Κλείνοντας επειδή πιστεύουμε στο διάλογο και είμαστε βέβαιοι ότι η εκ του σύνεγγυς ανταλλαγή των απόψεών μας, θα οδηγήσει στην επιθυμητή λύση και τις δυο πλευρές, ζητάμε συνάντηση το συντομότερο δυνατόν.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο της  
Ελληνικής Οδοντιατρικής Ομοσπονδίας

Ο Πρόεδρος  
**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΤΣΙΚΗΣ**

Ο Γεν. Γραμματέας  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΟΥΤΖΑΣ**  
Καθηγητής



### **Συνημμένα: (5)**

- Α. από ΕΚΠΑ 1737,3-12-14
- Β. από ΑΠΘ 1732, 2-12-14
- Γ. Οδηγία 2005\_36\_της 30.9.2005
- Δ. Οδηγία 2005\_36\_της 17.1.2014
- Ε. Κατ' εξουσιοδότηση απόφαση 2016\_790\_τροπ.παρ. V της 2005-36



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Εθνικόν και Καποδιστριακόν  
Πανεπιστήμιον Αθηνών

ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΥΓΕΙΑΣ  
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

Διεύθυνση: Θηβών 2, Γουδή,  
Αθήνα Τ.Κ. 11527  
Πληροφορίες: Π.Σακέλλιου  
Τηλέφωνο: 210 746 1117  
e-mail: psakel@dent.uoa.gr

Συν. (Α)

<b>Ε. Ο. Ο.</b>	
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤΟΚ.	1830
ΗΜΕΡ. ΛΗΨΕΩΣ	2/2/14

PS3  
Υ6B'

Αθήνα 2/12/2014  
Αρ.Πρωτ.. 707

ΠΡΟΣ. Την Ελληνική Οδοντιατρική  
Ομοσπονδία  
Θεμιστοκλέους 38 Αθήνα  
FAX 210 3834385.

**Θέμα. «Ειδικότητα Χειρουργική Στόματος»**

Σας γνωρίζουμε, ότι η Συνέλευση του Τμήματός μας στη συνεδρίαση στις 15-10-2014, αφού έλαβε υπόψη την εισήγηση της Επιτροπής, που ορίστηκε από τα Τμήματα Οδοντιατρικής του ΕΚΠΑ και του ΑΠΘ, σχετικά με την αναγκαιότητα δημιουργίας ειδικότητας Χειρουργικής Στόματος, κατέληξε στα παρακάτω συμπεράσματα.

1. Η ύπαρξη μιας χειρουργικής ειδικότητας της Οδοντιατρικής Επιστήμης κρίνεται απαραίτητη.
2. Το πρόγραμμα της ειδικότητας αυτής θεωρείται σκόπιμο να είναι κοινό μεταξύ των δύο Τμημάτων Οδοντιατρικής ΕΚΠΑ και ΑΠΘ και να είναι εναρμονισμένο με τα πρότυπα των πλέον προηγμένων χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
3. Η ακριβής διαμόρφωση του περιεχομένου θα διαμορφωθεί με βάση τα ήδη υπάρχοντα μεταπτυχιακά προγράμματα των δύο Τμημάτων Οδοντιατρικής σε εύλογο χρονικό διάστημα και οπωσδήποτε εντός του ακαδημαϊκού έτους και θα κατατεθεί προς έγκριση από τις Συνελεύσεις των Τμημάτων



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΥΓΕΙΑΣ  
ΤΜΗΜΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗΣ

Γραμματεία

Πληροφορίες: Β. Σαροπούλου

Τηλ.: 2310 99 9450 Fax: 2310 99 9474

e-mail: [info@dent.auth.gr](mailto:info@dent.auth.gr)

Κτίριο: Οδοντιατρικής

Ε. Ο. Ο.

ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤΟΚ. 1738

ΗΜΕΡ. ΛΗΨΕΩΣ 3/12/14

Θεσσαλονίκη, 2 Δεκεμβρίου 2014

Αριθμ. Πρωτ.: 808

Προς  
τον Πρόεδρο  
της Ελληνικής Οδοντιατρικής Ομοσπονδίας  
κ. Αθανάσιο Κατσίκη,  
Θεμιστοκλέους 38,  
106 78 Αθήνα

Σας ενημερώνω ότι η Συνέλευση του Τμήματος Οδοντιατρικής στη συνεδρίασή της αριθμ. 308/4-11-2014 αποφάσισε, ότι κρίνει απαραίτητη τη θεσμοθέτηση της ειδικότητας «Χειρουργική Στόματος» ως ειδικότητας της Οδοντιατρικής, προκειμένου να μη χαθούν γνωστικά αντικείμενα που θεραπεύονται στο Τμήμα Οδοντιατρικής, στα οποία εκπαιδεύονται οι φοιτητές του Τμήματος. Η υλοποίηση της εκπαίδευσης στην ειδικότητα θα γίνεται στα πλαίσια μεταπτυχιακού προγράμματος με συνεργασία των δύο Εργαστηρίων, (α) Οδοντοφατνιακής Χειρουργικής, Χειρουργικής Εμφυτευματολογίας και Ακτινολογίας και (β) Στοματικής και Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής.

Με τιμή  
Ο Πρόεδρος του Τμήματος

Καθηγητής Γεώργιος Παλαγγιάς

Κοινοποίηση:

- Πρόεδρο Τμήματος Οδοντιατρικής του ΕΚΠΑ  
Θηβών 2, 11527 Γουδί. Αθήνα



**ΟΔΗΓΙΑ 2005/36/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 7ης Σεπτεμβρίου 2005****σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 40, το άρθρο 47 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 πρώτη και τρίτη περίοδος, και το άρθρο 55,

έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής <sup>(1)</sup>,έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής <sup>(2)</sup>,Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης <sup>(3)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της συνθήκης, η εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων και των υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών συνιστά έναν από τους στόχους της Κοινότητας. Για τους υπηκόους των κρατών μελών αυτό περιλαμβάνει, ειδικότερα, το δικαίωμα να ασκούν επάγγελμα, ως αυτοαπασχολούμενοι ή μισθωτοί, σε κράτος μέλος άλλο από εκείνο όπου απέκτησαν τα επαγγελματικά προσόντα τους. Επιπλέον, το άρθρο 47 παράγραφος 1 της συνθήκης προβλέπει την έκδοση οδηγιών για την αμοιβαία αναγνώριση των διπλωμάτων, πιστοποιητικών και άλλων τίτλων.

(2) Ύστερα από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισσαβώνας στις 23 και 24 Μαρτίου 2000, η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση με τίτλο «Μια στρατηγική για την εσωτερική αγορά υπηρεσιών» η οποία αποβλέπει ιδίως στο να καταστεί η ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στο εσωτερικό της Κοινότητας εξίσου ευχερής με την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών στο εσωτερικό ενός κράτους μέλους. Μετά την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Νέες ευρωπαϊκές αγορές εργασίας, ανοιχτές σε όλους και με πρόσβαση από όλους», το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Στοκχόλμης που διεξήχθη στις 23 και 24 Μαρτίου 2001 ανέθεσε στην Επιτροπή να «υποβάλει στο ευρωπαϊκό Συμβούλιο του 2002 συγκεκριμένες προτάσεις για πλέον ομοιόμορφο, διαφανές και ελαστικό καθεστώς αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων».

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 181 E της 30.7.2002, σ. 183.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 61 της 14.3.2003, σ. 67.

<sup>(3)</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11 Φεβρουαρίου 2004 (ΕΕ C 97 E της 22.4.2004, σ. 230), κοινή θέση του Συμβουλίου της 21 Φεβρουαρίου 2004 (ΕΕ C 58 E της 8.3.2005, σ. 1) και θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11 Μαΐου 2005.

(3) Η εγγύηση της παρούσας οδηγίας προς τα πρόσωπα που έχουν αποκτήσει τα επαγγελματικά προσόντα τους σε ένα κράτος μέλος, όσον αφορά την ανάληψη και την άσκηση του ίδιου επαγγέλματος σε άλλο κράτος μέλος με τα ίδια δικαιώματα που έχουν οι υπήκοοί του, δεν θίγει την υποχρέωση του μετανάστη επαγγελματία να συμμορφώνεται προς ρυθμισμένες μη εισάγοντες διακρίσεις όρους επιβάρυνση το άλλο κράτος μέλος για την άσκηση του επαγγέλματος, υπό την προϋπόθεση ότι οι όροι αυτοί είναι αντικειμενικοί αιτιολογημένοι και αναλογικοί.

(4) Για να διευκολυνθεί η ελεύθερη παροχή υπηρεσιών, ενδείκνυται να προβλεφθούν ειδικοί κανόνες ώστε να διευρυνθεί η δυνατότητα άσκησης επαγγελματικών δραστηριοτήτων βάσει του αρχικού επαγγελματικού τίτλου. Όσον αφορά τις υπηρεσίες της κοινωνίας της πληροφορίας, που παρέχονται από απόσταση, θα πρέπει να εφαρμόζονται εξίσου οι διατάξεις της οδηγίας 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8 Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά <sup>(4)</sup>.

(5) Έχοντας υπόψη τα διάφορα συστήματα που εφαρμόζονται, αφενός, για την προσωρινή ή περιστασιακή διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών και, αφετέρου, για την εγκατάσταση, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστούν τα κριτήρια της διάκρισης μεταξύ των δύο αυτών εννοιών σε περίπτωση μετακίνησης του παρόχου υπηρεσιών στο έδαφος του κράτους μέλους υποδοχής.

(6) Η διευκόλυνση της παροχής υπηρεσιών πρέπει να εξασφαλίζεται λαμβάνοντας σοβαρότατα υπόψη την υγειονομική περίθαλψη και κοινωνική μέριμνα. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλέπονται ειδικές διατάξεις για νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα που έχουν επιπτώσεις στη δημόσια υγεία ή ασφάλεια, τα οποία παρέχουν διασυνοριακές υπηρεσίες προσωρινά ή περιστασιακά.

(7) Τα κράτη μέλη υποδοχής δύνανται, όταν χρειάζεται και σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο, να προβλέπουν απαιτήσεις σχετικά με δηλώσεις. Οι απαιτήσεις αυτές δεν θα πρέπει να είναι δυσανάλογα επαχθείς για τους παρόχους υπηρεσιών ούτε να παρακωλύουν ή να καθιστούν λιγότερο ελκυστική την άσκηση της ελευθερίας παροχής υπηρεσιών. Η ανάγκη ύπαρξης αυτών των απαιτήσεων θα πρέπει να επανεξετάζεται περιοδικώς υπό το φως της πραγματοποιούμενης πρόόδου όσον αφορά την καθιέρωση ενός κοινοτικού πλαισίου διοικητικής συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1.

## Στοματική χειρουργική

Χώρα	Τίτλος εκπαίδευσης	Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης	Ημερομηνία αναφοράς
Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlæge i hospitalsodontologi	Sundhedsstyrelsen	28 Ιανουαρίου 1980
Deutschland	Fachzahnärztliche Anerkennung für Oralchirurgie/Mundchirurgie	Landeszahnärztekammer	28 Ιανουαρίου 1980
Ελλάς	Τίτλος Οδοντιατρικής ειδικότητας της Γναθοχειρουργικής (αρ το 31 December 2002)	— Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση — Νομαρχία	1η Ιανουαρίου 2003
Ireland	Certificate of specialist dentist in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose by the competent minister	28 Ιανουαρίου 1980
Italia	Diploma di specialista in Chirurgia Orale	Università	1η Μαΐου 2005
Κύπρος	Πιστοποιητικό Αναγνώρισης του Ειδικού Οδοντίατρου στην Στοματική Χειρουργική	Οδοντιατρικό Συμβούλιο	1η Μαΐου 2004
Lietuva	Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą burnos chirurgo profesinę kvalifikaciją	Universitetas	1η Μαΐου 2004
Magyarország	Dento-alveoláris sebészet szakorvosa bizonyítvány	Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete	1η Μαΐου 2004
Malta	Ċertifikat ta' speċjalista dentali fil-Kirurgija tal-halq	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti	1η Μαΐου 2004
Nederland	Bewijs van inschrijving als kaakchirurg in het Specialistenregister	Specialisten Registratie Commissie (SRC) van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde	28 Ιανουαρίου 1980
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie chirurgii stomatologicznej	Centrum Egzaminów Medycznych	1η Μαΐου 2004
Slovenija	Potrđilo o opravljenem specialističnem izpitu iz oralne kirurgije	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1η Μαΐου 2004
Suomi/ Finland	Erikoishammaslääkärin tutkinto, suuja leuka-kirurgia/Specialtandläkar-examen, oral och maxillofacial kirurgi	— Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet — Oulun yliopisto — Turun yliopisto	1η Ιανουαρίου 1994
Sverige	Bevis om specialist-kompetens i tand-systemets kirurgiska sjukdomar	Socialstyrelsen	1η Ιανουαρίου 1994
United Kingdom	Certificate of completion of specialist training in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose	28 Ιανουαρίου 1980

Συν. (D)

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

**► B ΟΔΗΓΙΑ 2005/36/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 7ης Σεπτεμβρίου 2005 σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22)**

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <b><u>M1</u></b>	Οδηγία 2006/100/ΕΚ του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2006	L 363	141	20.12.2006
► <b><u>M2</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1430/2007 της Επιτροπής της 5ης Δεκεμβρίου 2007	L 320	3	6.12.2007
► <b><u>M3</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 755/2008 της Επιτροπής της 31ης Ιουλίου 2008	L 205	10	1.8.2008
► <b><u>M4</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1137/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2008	L 311	1	21.11.2008
► <b><u>M5</u></b>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 279/2009 της Επιτροπής της 6ης Απριλίου 2009	L 93	11	7.4.2009
► <b><u>M6</u></b>	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 213/2011 της Επιτροπής της 3ης Μαρτίου 2011	L 59	4	4.3.2011
► <b><u>M7</u></b>	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 623/2012 της Επιτροπής της 11ης Ιουλίου 2012	L 180	9	12.7.2012
► <b><u>M8</u></b>	Οδηγία 2013/25/ΕΕ του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 2013	L 158	368	10.6.2013
► <b><u>M9</u></b>	Οδηγία 2013/55/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2013	L 354	132	28.12.2013

Τροποποιείται από:

► <b><u>A1</u></b>	Συνθήκη Προσχώρησης της Κροατίας (2012)	L 112	21	24.4.2012
--------------------	---	-------	----	-----------

Διορθώνεται από:

- **C1** Διορθωτικό ΕΕ L 271 της 16.10.2007, σ. 18 (2005/36/ΕΚ)
- **C2** Διορθωτικό ΕΕ L 93 της 4.4.2008, σ. 28 (2005/36/ΕΚ)
- **C3** Διορθωτικό ΕΕ L 305 της 24.10.2014, σ. 115 (2005/36/ΕΚ)



▼B

## Στοματική χειρουργική

Χώρα	Τίτλος εκπαίδευσης	Οργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης	Ημερομηνία αναφοράς
▼MI България	Свидетелство за призната специалност по «Орална хирургия»	Факултет по дентална медицина към Медицински университет	1 Ιανουαρίου 2007
▼B Danmark	Bevis for tilladelse til at betegne sig som specialtandlæge i hospitalsodontologi	Sundhedsstyrelsen	28 Ιανουαρίου 1980
Deutschland	Fachzahnärztliche Anerkennung für Oralchirurgie/ Mundchirurgie	Landes Zahnärztekammer	28 Ιανουαρίου 1980
Ελλάς	Τίτλος Οδοντιατρικής ειδικότητας της Γναθοχειρουργικής (υρ to 31 December 2002)	— Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση — Νομαρχία	1η Ιανουαρίου 2003
Ireland	Certificate of specialist dentist in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose by the competent minister	28 Ιανουαρίου 1980
Italia	Diploma di specialista in Chirurgia Orale	Università	1η Μαΐου 2005
Κύπρος	Πιστοποιητικό Αναγνώρισης του Ειδικού Οδοντίατρου στην Στοματική Χειρουργική	Οδοντιατρικό Συμβούλιο	1η Μαΐου 2004
Lietuva	Rezidentūros pažymėjimas, nurodantis suteiktą burnos chirurgo profesinę kvalifikaciją	Universitetas	1η Μαΐου 2004
Magyarország	Dento-alveoláris sebészet szakorvosa bizonyítvány	Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium illetékes testülete	1η Μαΐου 2004
Malta	Ċertifikat ta' speċjalista dentali fil-Kirurgija tal-halq	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti	1η Μαΐου 2004
Nederland	Bewijs van inschrijving als kaakchirurg in het Specialistenregister	Specialisten Registratie Commissie (SRC) van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheekunde	28 Ιανουαρίου 1980
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie chirurgii stomatologicznej	Centrum Egzaminów Medycznych	1η Μαΐου 2004
Slovenija	Potrđilo o opravljenem specialističnem izpitu iz oralne kirurgije	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1η Μαΐου 2004
Suomi/ Finland	Erikoishammaslääkärin tutkinto, suuja leuka-kirurgia/Specialtandläkar-examen, oral och maxillofacial kirurgi	— Helsingin yliopisto/Helsingfors universitet — Oulun yliopisto — Turun yliopisto	1η Ιανουαρίου 1994
Sverige	Bevis om specialist-kompetens i tandsystemets kirurgiska sjukdomar	Socialstyrelsen	1η Ιανουαρίου 1994
United Kingdom	Certificate of completion of specialist training in oral surgery	Competent authority recognised for this purpose	28 Ιανουαρίου 1980



Δου. (Ε.)

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/790 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 13ης Ιανουαρίου 2016

για την τροποποίηση του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους τίτλους εκπαίδευσης και τις ονομασίες εκπαιδύσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2016) 1]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 21α παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο παράρτημα V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ παρατίθεται κατάλογος των τίτλων εκπαίδευσης ιατρού, νοσοκόμου υπεύθυνου για γενική περίθαλψη, οδοντίατρου, κτηνιάτρου, μαίας/μαιευτή, φαρμακοποιού και αρχιτέκτονα.
- (2) Άρκετα κράτη μέλη κοινοποίησαν στην Επιτροπή επικαιροποίηση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με τη χορήγηση των τίτλων εκπαίδευσης ιατρού, νοσοκόμου υπεύθυνου για γενική περίθαλψη, οδοντίατρου, κτηνιάτρου, μαίας/μαιευτή, φαρμακοποιού και αρχιτέκτονα. Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι κοινοποιηθείσες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις συνάδουν με τους όρους που προβλέπονται στον τίτλο III κεφάλαιο III της οδηγίας 2005/36/ΕΚ. Ως εκ τούτου, κρίνεται αναγκαία η επικαιροποίηση του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ.
- (3) Για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, είναι αναγκαίο να αντικατασταθούν όλα τα σχετικά σημεία του παραρτήματος V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ σχετικά με τους τίτλους εκπαίδευσης και τις ονομασίες εκπαιδύσεων.
- (4) Συνεπώς, η οδηγία 2005/36/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

**Άρθρο 1**

Το παράρτημα V της οδηγίας 2005/36/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

**Άρθρο 2**

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Ιανουαρίου 2016.

Για την Επιτροπή  
Elżbieta BIENKOWSKA  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22.

Χώρα	Τίτλος εκπαίδευσης	Όργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης	Ημερομηνία αναφοράς
Luxembourg			
Magyarország	Dento-alveoláris sebészet szakorvosa bizonyítvány	Nemzeti Vizsgabizottság	1.5.2004
Malta	Ċertifikat ta' speċjalista dentali fil-Kirurgija tal-ħalq	Kumitat ta' Approvazzjoni dwar Speċjalisti	1.5.2004
Nederland	Bewijs van inschrijving als kaakchirurg in het Specialistenregister	Registratiecommissie Tandheelkundige Specialismen (RTS) van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheekunde	28.1.1980
Osterreich			
Polska	Dyplom uzyskania tytułu specjalisty w dziedzinie chirurgii stomatologicznej	Centrum Egzaminów Medycznych	1.5.2004
Portugal	Título de Especialista em Cirurgia Oral	Ordem dos Médicos Dentistas (OMD)	4.6.2008
România	Certificatul de specialist în Chirurgie dento-alveolară	Ministerul Sănătății	17.12.2008
Slovenija	Potrđilo o opravljenem specialističnem izpitu iz oralne kirurgije	1. Ministrstvo za zdravje 2. Zdravniška zbornica Slovenije	1.5.2004
Slovensko	Diplom o špecializácii v špecializačnom odbore maxilofaciálna chirurgia	— Slovenská zdravotnícka univerzita — Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach	17.12.2008
Suomi/Finland	Erikoishammaslääkärin tutkinto, suuja leukakirurgia / Specialtandläkareexamen, oral och maxillofacial kirurgi	Yliopisto	1.1.1994
Sverige	Bevis om specialistkompetens i oral kirurgi	Socialstyrelsen	1.1.1994
United Kingdom	Certificate of completion of specialist training in <b>oral surgery</b>	Competent authority recognised for this purpose	28.1.1980
Ορθοδοντική			
Χώρα	Τίτλος εκπαίδευσης	Όργανισμός που χορηγεί τον τίτλο εκπαίδευσης	Ημερομηνία αναφοράς
België/ Belgique/ Belgien	Titre professionnel particulier de dentiste spécialiste en orthodontie/ Bijzondere beroepstitel van tandarts specialist in de orthodontie	Ministre de la Santé publique/ Minister bevoegd voor Volksgezondheid	27.1.2005
България	Свидетелство за призната специалност по "Ορθοδοντία"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет	1.1.2007